

PSH PUMP

INSTRUCTIONS MANUAL

EN

HANDBUCH

DE

MANUAL DE INSTALACION

ES

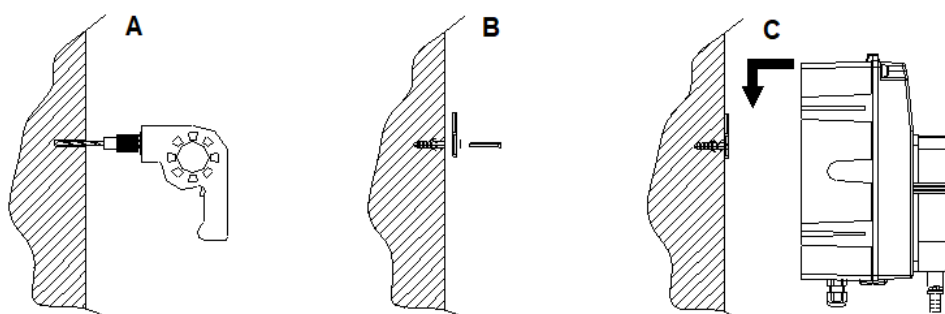
MANUEL D'INSTALLATION

FR

MANUALE D'INSTALLAZIONE

IT

PSH PUMP INSTALLATION SHEET

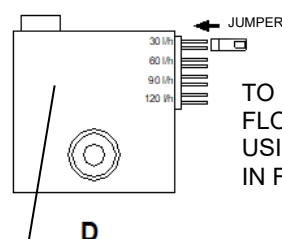


MATERIALS REQUIRED FOR INSTALLATION

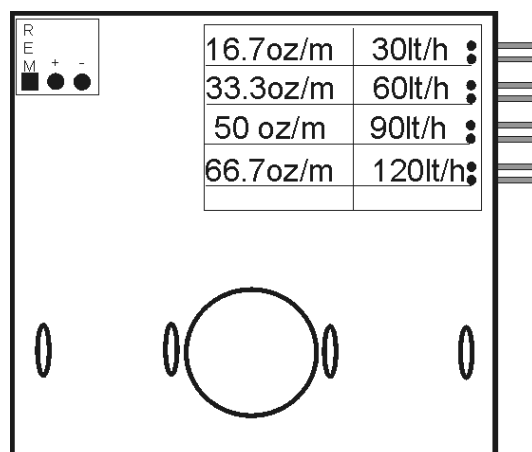
- N° 1 drill / screwdriver
- N° 1 drill bit 12,5 mm Ø
- N° 1 drill bit 6 mm Ø

Drill a hole in the wall, using the 6 mm bit (fig.A).
Put the anchor into the wall and secure the bracket to the wall as shown in figure B.
Once the bracket is fixed on the wall, the instrument can be hung on it (fig.C).

TECHNICAL DATA	
POWER SUPPLY	85-230 VAC
FLOW RATE l/h	30/60/90/120
PROTECTION LEVEL	IP 55

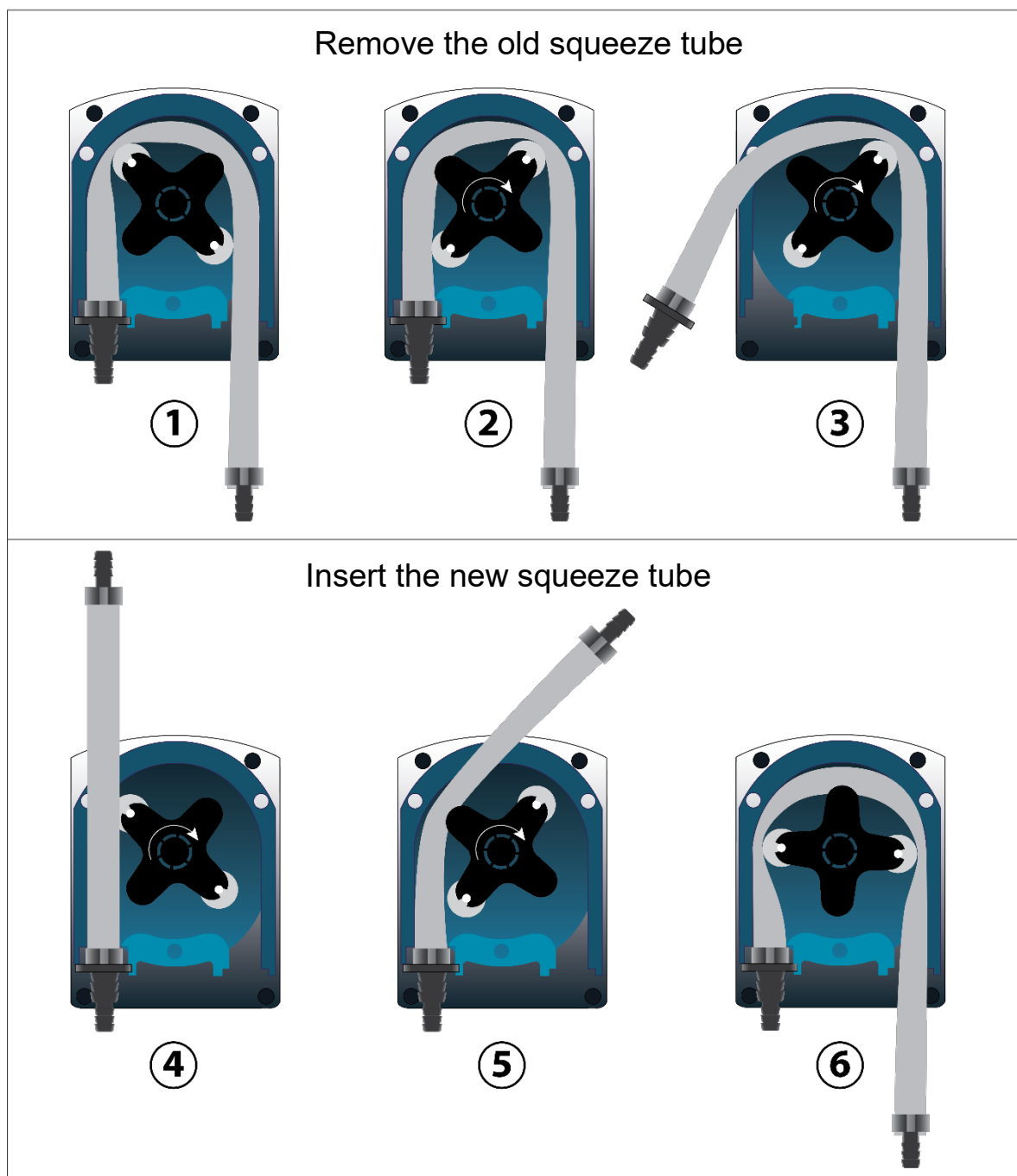


TO OBTAIN THE REQUIRED FLOW RATE SELECT IT, USING THE JUMPER SHOWN IN FIG D

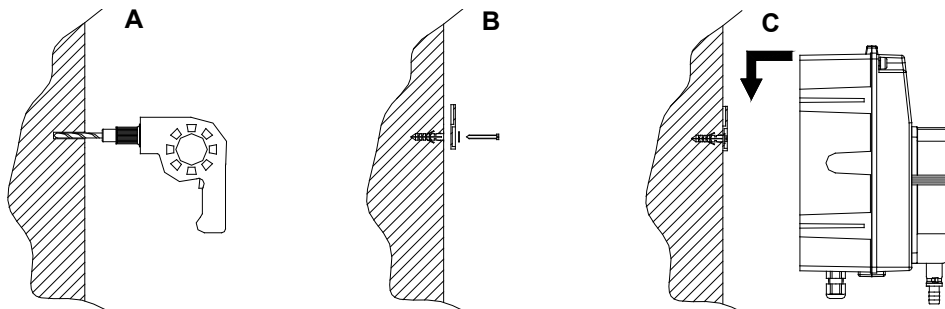


SQUEEZE TUBE REPLACEMENT

Select the lowest flow rate using the jumper shown in fig. D and follow the steps in the images below.



INSTALLATIONSBLATT PSH-PUMPE

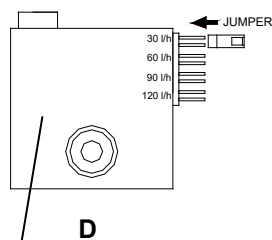


Benötigtes Installationsmaterial

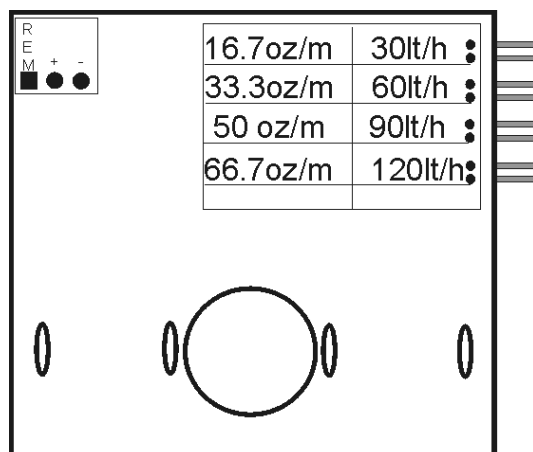
- 1 Schraubbohrer
- 1 Bohrer Ø 12,5 mm
- 1 Bohrer Ø 6 mm

Mit dem 6 mm-Bohrer ein Loch in die Wand bohren (Abb. A);
den Dübel einsetzen und den Befestigungsbügel, wie in Abb. B gezeigt, an der Wand befestigen;
nachdem der Bügel an der Wand befestigt wurde, kann das Gerät aufgehängt werden (Abb. C).

TECHNISCHE DATEN	
STROMVERSORGUNG:	85-230 VAC
FÖRDERLEISTUNG L/H:	30/60/90/120
SCHUTZART:	IP 65



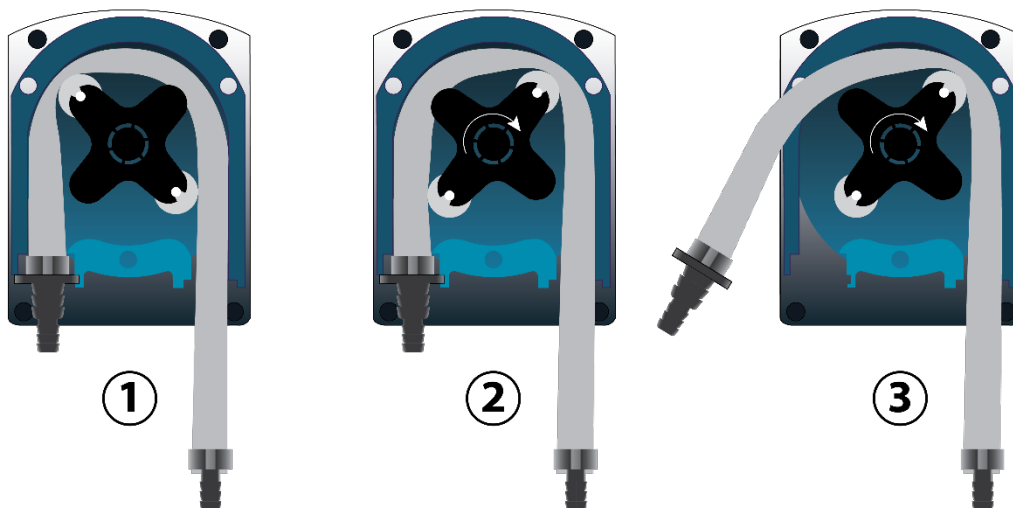
DIE GEWÜNSCHTE FÖRDERLEISTUNG, WIE IN ABB. D GEZEIGT, ÜBER DEN JUMPER AUSWÄHLEN.



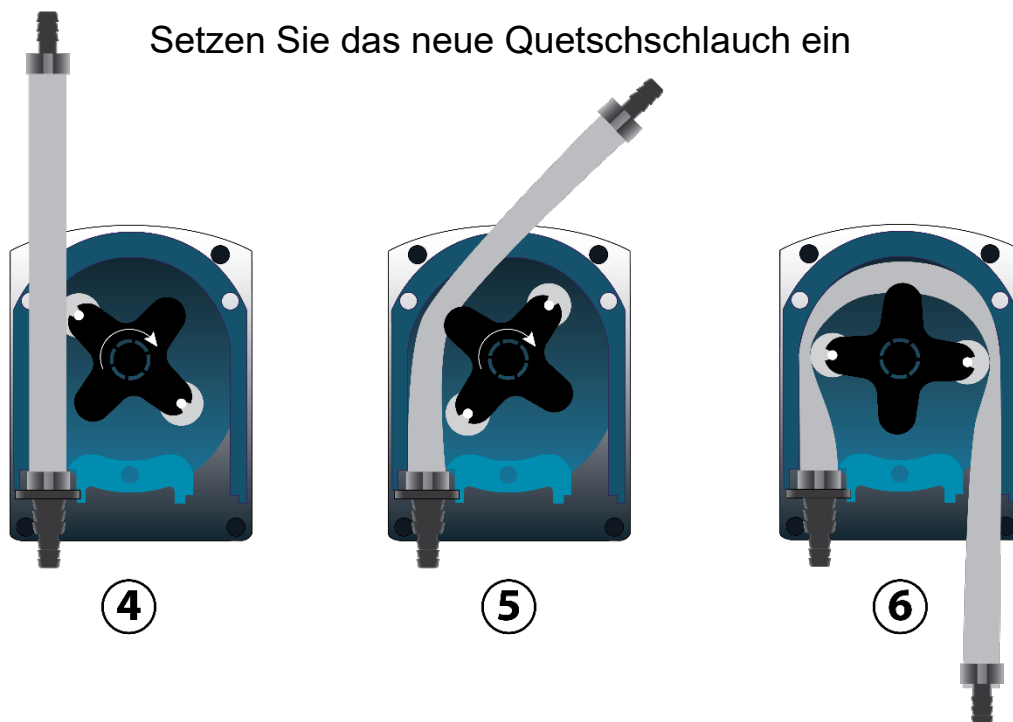
QUETSCHSCHLAUCH ERSATZ

Wählen Sie den niedrigsten Durchfluss mit der jumper gezeigten in Abb. D und befolgen Sie die Schritte in den Bildern unten.

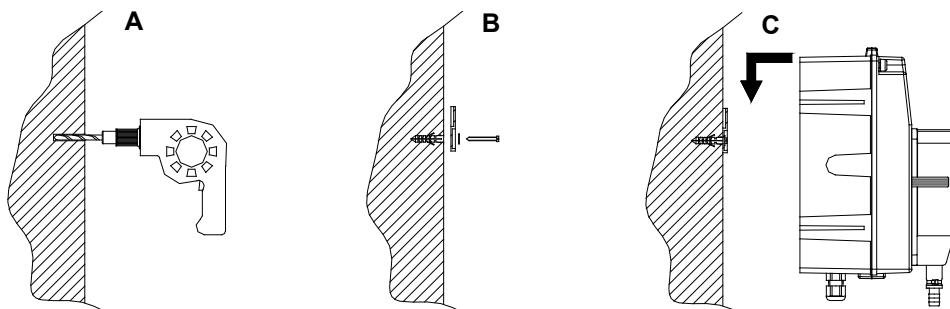
Entfernen Sie das alte Quetschschlauch



Setzen Sie das neue Quetschschlauch ein



HOJA DE INSTALACIÓN DE LA BOMBA PSH

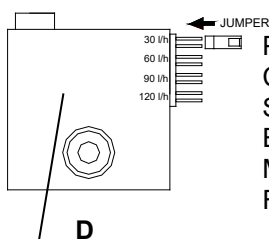


MATERIAL NECESARIO PARA LA INSTALACIÓN

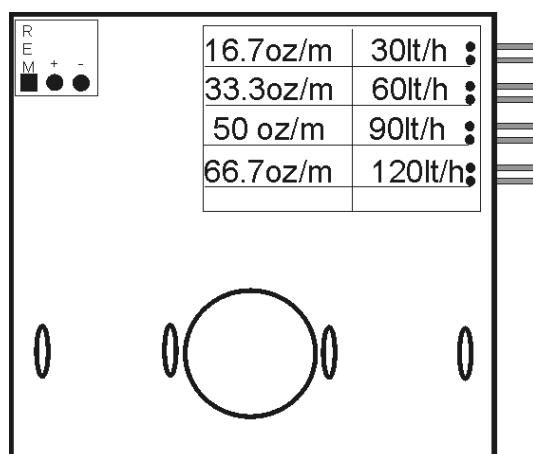
- 1 taladro – atornillador
- 1 broca para taladro de 12,5 mm de diámetro
- 1 broca para taladro de 6 mm de diámetro

Utilizar la broca de 6 mm de diámetro para perforar la pared (Fig. A); introducir el taco y fijar el soporte de fijación en la pared como se indica en la figura B; una vez fijado el soporte en la pared se puede colgar el instrumento (Fig. C).

DATOS TÉCNICOS	
ALIMENTACIÓN	85-230 VAC
CAUDAL l/h	30/60/90/120
GRADO DE PROTECCIÓN	IP 65

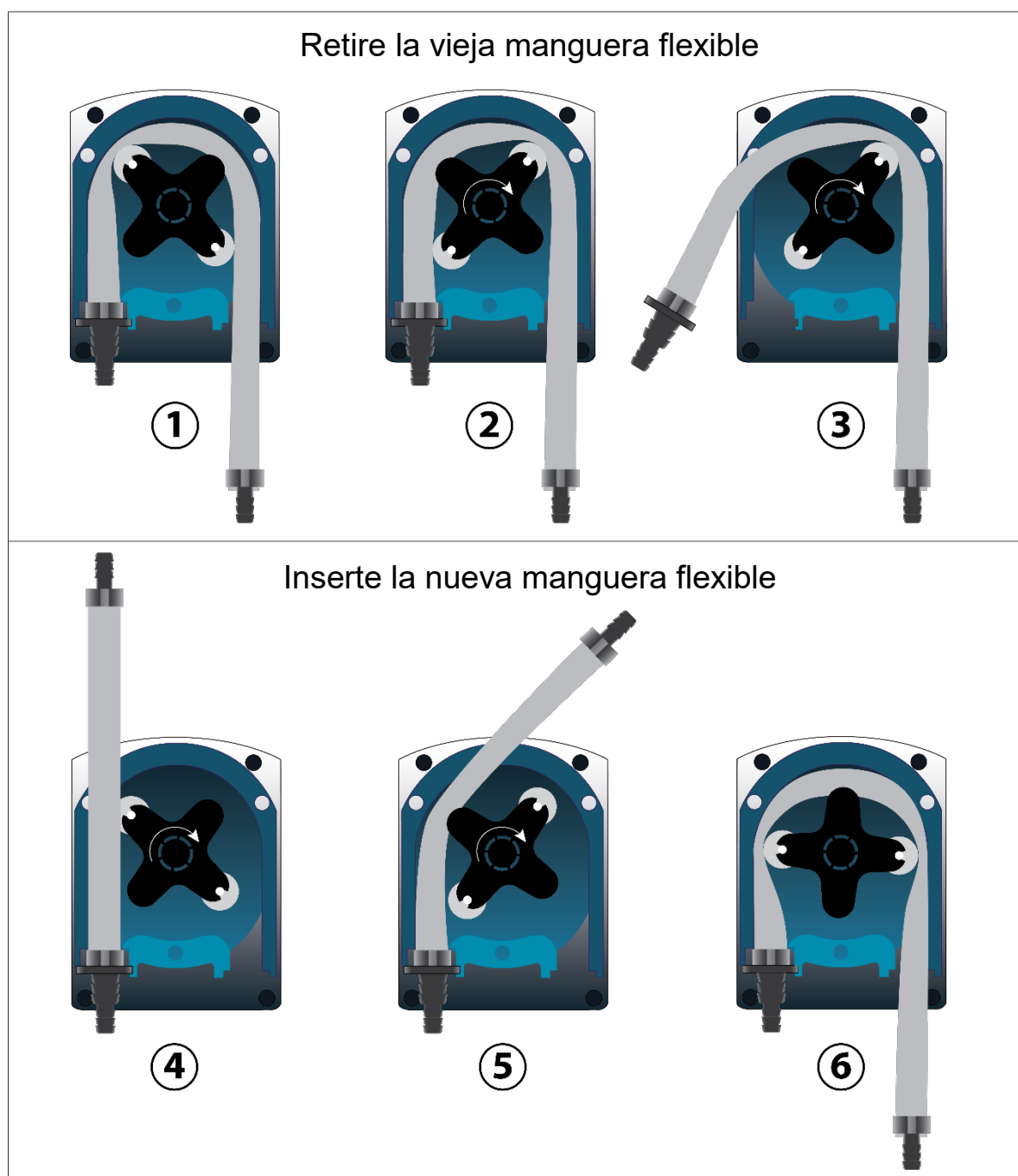


PARA OBTENER EL CAUDAL DESEADO, SELECCIONARLO CON EL JUMPER COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA D.

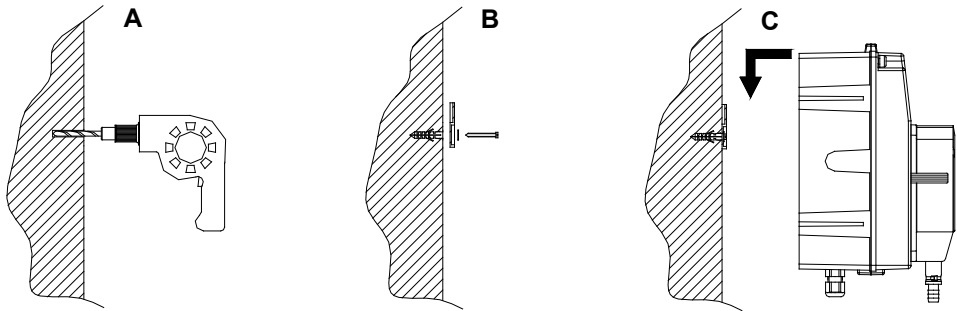


REEMPLAZO DE LA MANGUERA FLEXIBLE

Seleccione el caudal más bajo usando el jumper que se muestra en la fig. D y sigue los pasos en las imágenes de abajo.



FEUILLE INSTALLATION POMPE PSH

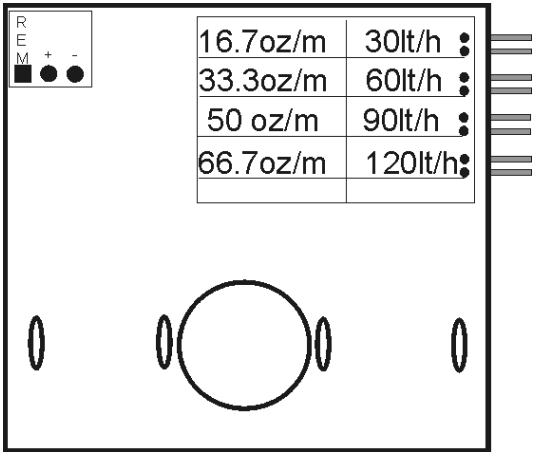
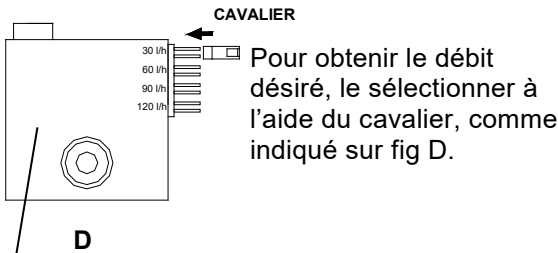


MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR L'INSTALLATION

- N. 1 perceuse-visseuse
- N. 1 foret pour perceuse Ø 12,5 mm
- N. 1 foret pour perceuse Ø 6 mm

Utiliser le foret Ø 6mm pour percer le mur (fig.A); introduire la cheville, puis fixer l'étrier de fixation murale de la façon indiquée sur la figure B. Une fois l'étrier fixé au mur, on peut suspendre l'instrument (fig.C).

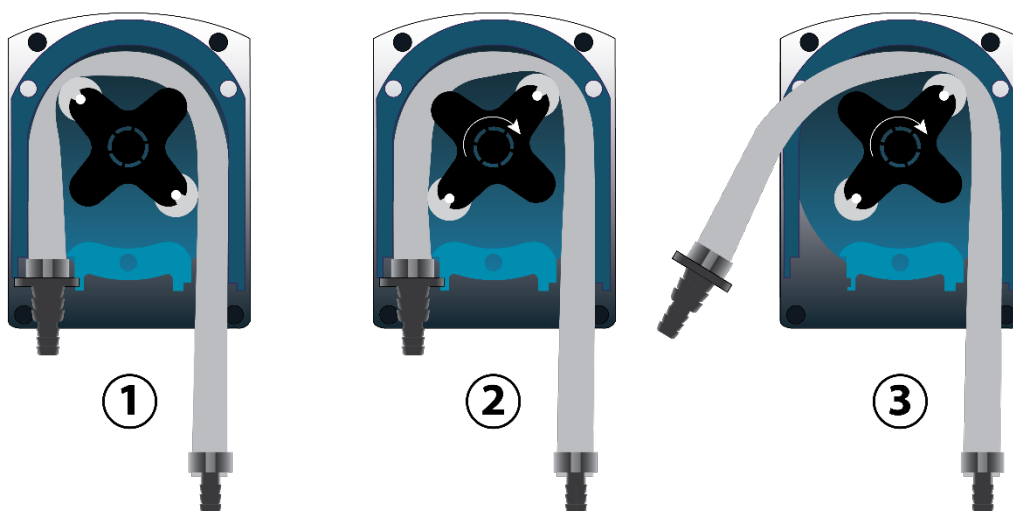
DONNÉES TECHNIQUES	
ALIMENTATION	85-230 Vc.a.
DÉBIT l/h	30/60/90/120
DEGRÉ DE PROTECTION:	IP 65



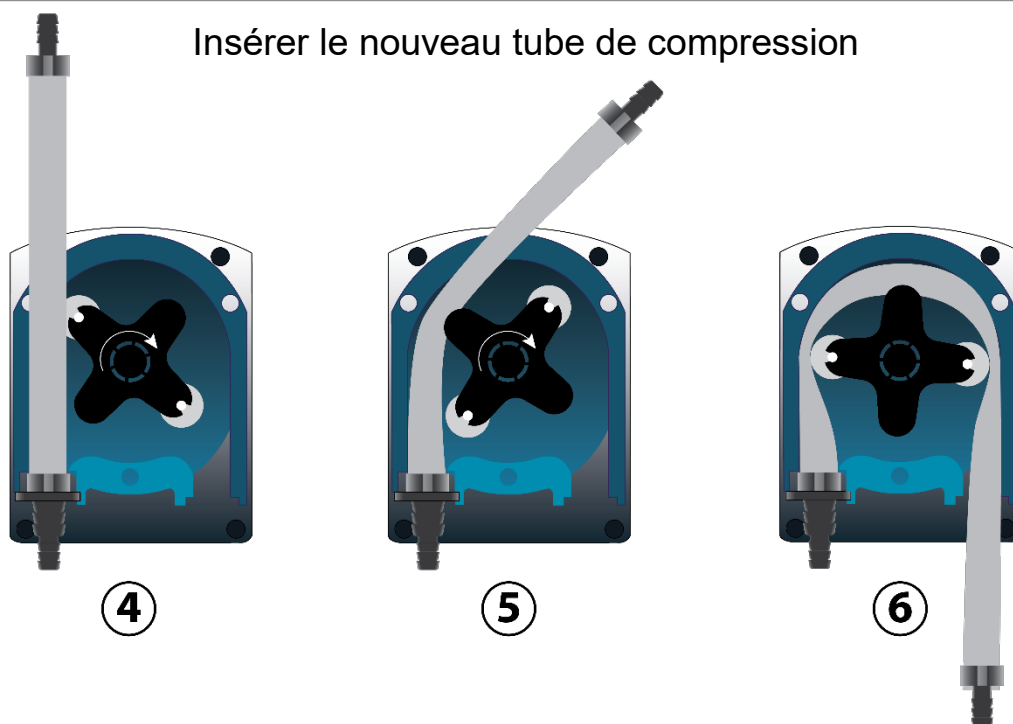
REEMPLACEMENT DU TUYAU FLEXIBLE

Sélectionnez le débit le plus faible en utilisant le cavalier illustré à la fig. D et suivez les étapes dans les images ci-dessous.

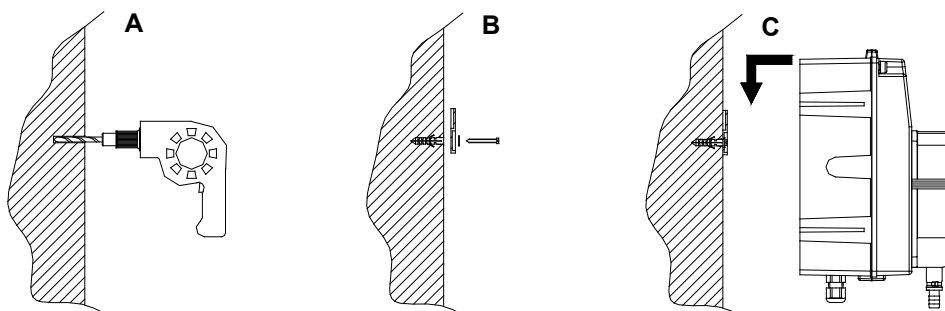
Retirer l'ancien tube de compression



Insérer le nouveau tube de compression



FOGLIO INSTALLAZIONE POMPA PSH

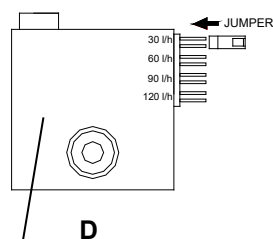


MATERIALE NECESSARIO PER L'INSTALLAZIONE

N° 1 trapano-avvitatore
 N° 1 punta per trapano Ø 12,5mm
 N° 1 punta per trapano Ø 6mm

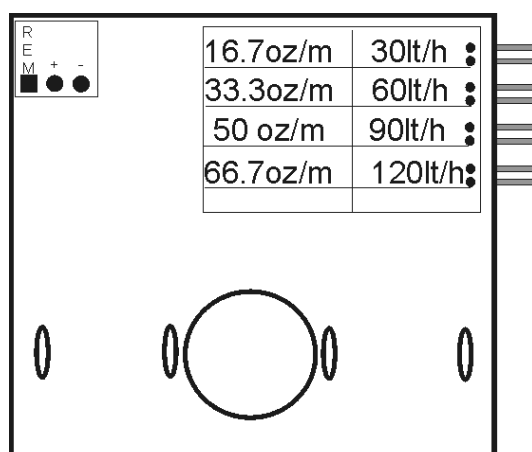
Usare la punta Ø 6mm per forare il muro(fig.A);
 inserire il tassello e fissare la staffa di fissaggio a
 muro come indicato nella figura B; una volta fissata
 la staffa al muro possiamo appendere lo
 strumento(fig.C).

DATI TECNICI	
ALIMENTAZIONE	85-230 VAC
PORTATA l/h	30/60/90/120
GRADO DI PROTEZIONE	IP 55



PER OTTENERE LA
 PORTATA DESIDERATA
 SELEZIONARE TRAMITE
 JUMPER COME IN FIG D

COD.0000136633 REV 1.0



SOSTITUZIONE TUBO FLESSIBILE

Selezionare la portata più bassa utilizzando il ponticello indicato in fig. D e quindi seguire i passi delle immagini sottostanti.

